

Vårdö

Fem minuter till skärgården

Vårdö är Ålands närmaste skärgårdskommun. Med vajerfärja från Prästö i Sund når du skärgården på bara fem minuter. Väl framme möter du lummig skärgårdsnatur, äppelträd och vackra gamla kaptensgårdar, ett minne från allmogeseglarnas tid.

Vårdö är också författarnas ö. I byn Vargata kan du ta den gamla vägen förbi Sally Salminens barndomshem och på ön Simskäla bodde Anni Blomqvist. Hennes hem är idag författarbostad och museum. I sina romaner om "Katrina" och "Stormskärs-Maja" skildrade författarinna det hårliga livet i skärgården under allmogeseglarnas tid. I dag kan du istället följa med på guidade turer till den vindpinade ön Väderskär, som är förlaga till Stormskär i Anni Blomqvists böcker.

Om du är intresserad av äldre tider har du också många museer att välja mellan. Ålands Skolmuseum och Lasse Erikssons fartygsmuseum är bara två exempel.

Hyr gärna en kajak om du vill komma riktigt nära naturen. Vattnen kring Vårdö är perfekta för paddling med lite båttrafik och många vyer. Det finns också flera vandringsstigar i kommunen.



I den gamla telefonkiosken i Vargata finns Finlands troligtvis minsta museum med en miniatyrutställning om telefoner och ålandsk telefoni.

Vargatan vanhassa puhelinkioskissa on tiettävästi Suomen pienin museo, jossa voi tutustua puhelimista ja Ahvenanmaan puhelinhistoriasta kertovaan mininäytelyyn.

Finland's probably smallest museum is housed in the old telephone booth in Vargata. There is a mini exhibition on telephones and Åland's telephone history.



Viidessä minuutissa saaristoon

Vårdö sijaitsee saaristokunnista läimpänä Ålandin pääsaarta. Sundin Prästöstä pääsee saaristoon vain viidessä minuutissa. Perillä Vårdössä kohtaat vehreän saaristoluonnon, omenapuutarhoja ja kauniita kapteenintaloja talonpoikaismerenkulun aikakaudelta. Vårdö on myös kirjailijoiden saari. Vanha posttie Vargatan kylän halki kulkee Sally Salminen lapsuudenkodin vierestä. Anni Blomqvist puolestaan asui Simskälän saarella, jossa hänen kotinsa on nykyisin kirjailijasuntona ja museona. Molemmat kirjailijat kuvasivat saariston ja talonpoikaismerenkulun aikakauden elämää romaaneissaan "Katriina" ja "Myrskyluodon Maija". Väderskäriin eli Anni Blomqvistin romaanien tuulenpieksemään Myrskyluotoon voi tutustua opastetulla veneeretkellä. Saariston eilispäivään voi tutustua myös monissa museoissa, joista esimerkkeinä ovat Ålandin koulumuseo ja Lasse Erikssonin laivamuseo. Vuokraamalla kajakin päätset lähemmäksi luontoa. Vårdön kauniit ja vähän liikennöidyt vesialueet sopivat erinomaisesti melontaan. Kunnassa on myös useita vaelluspolkuja.



Familjer trivs vid Sandösunds camping. Här finns sandstrand, minigolfbana, café och möjlighet att hyra bastuflotte.

Perheet viihtyvät Sandösundin leirintäalueella, jossa on hiekkaranta, minigolfrata, kahvila ja vuokrattavia saunaalautoja.

Sandösund has a family-friendly campsite with a sandy beach, minigolf, cafe and sauna rafts for rent.

Five minutes to the archipelago

Vårdö is situated closest to Åland's main island. The cable ferry trip from Prästö in Sund to the archipelago takes only five minutes. Once in Vårdö you're greeted by lush archipelago nature, apple trees and charming old captain's houses dating from the era of peasant sailing. Vårdö is also the island of authors. The old village road in Vargata passes by Sally Salminen's childhood home. Anni Blomqvist lived on the island of Simskäla where her home is currently used as an authors' residence and a museum. In the novels 'Katrina' and 'Stormskärs-Maja' the authors depicted the hard life in the archipelago in the times of peasant sailing. Today, you can visit the windswept Väderskär island, or Stormskär of Anni Blomqvist's novels, on a guided boat excursions. For those interested in history, Vårdö also offers many museums to choose from. Åland's School Museum and Lasse Eriksson's ship museum are just two examples. Rent a kayak when you want to get really close to nature. The scenic waters of Vårdö with very little boat traffic are perfect for kayaking. There are also several hiking trails.



1



2



3



4

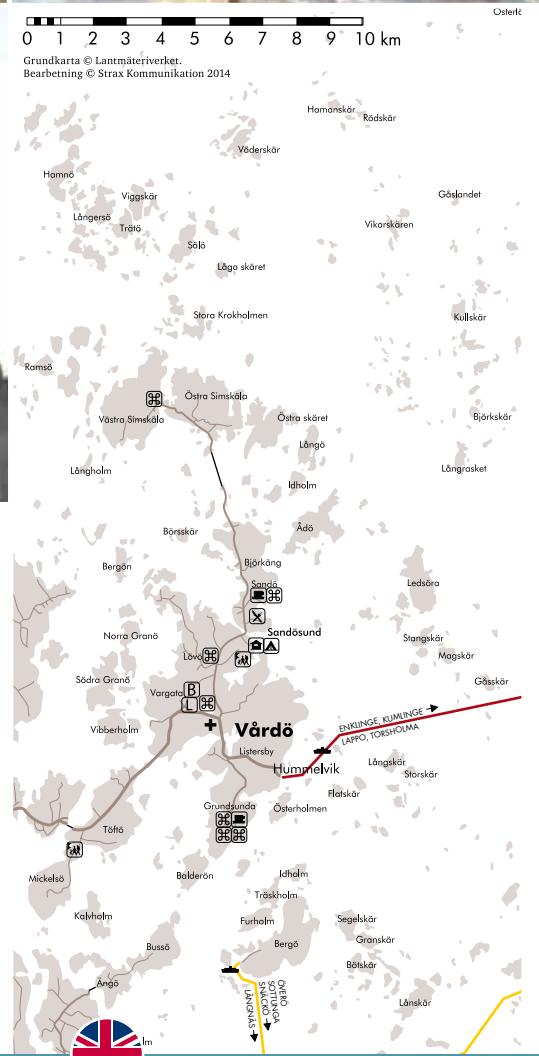


1. Besök Båthusviken i Vargata med hopptorn och nyrenoverad besöksbrygga. **Vieraile Vargatan Båthusvikenissä**, jossa on hyppytorni ja uudistettu vieraslaituri veneilijöille. **Visit the Båthusviken** bay in Vargata where there is a diving tower and a visitors' jetty for boaters.

2. Museet Wennströms lanthandel i Grundsunda tar dig på resa tillbaka i tiden. **Wennströmin maalaiskauppamuseo** Grundsundassa vie aikamatkalle eili-späivään. **Wennström's rural shop museum** in Grundsunda takes you on a time travel.

3. **På Vårdö finns Ålands längsta bro** på 312 meter. Den sträcker sig mellan Töftö och Vargata. **Ahvenanmaan pisin silta on Vårdössä**. Töftön ja Vargatan välissellä sillalla on pituutta 312 metriä. **Åland's longest bridge** is 312 metres long and situated in between Töftö and Vargata in Vårdö.

4. **Följ milstolparna längs den gamla Postrotevägen** från Båthusviken, genom Vargata till Hullvik i Vårdö by. **Seuraa vanhan Postitien virstanpylväitä** Båthusvikenistä Vargatan kautta Hullviikiin, Vårdö byn kylään. **Follow the mile poles along the old Mail Route** from Båthusviken, through Vargata to Hullvik in Vårdöby.



www.vardo.ax



- ✓ Cirka 440 invånare
- ✓ Nås med vajerfärja från Prästö på fasta Åland och binds samman med broar, vägbankar och ytterligare en vajerfärja till Östra Simskäla. Ängö och Bussö nås med vajerfärja från Lumparland.
- ✓ Museer, hembygdsgård, cafés och hantverk
- ✓ Känd för romanerna om Stormskärs Maja av Anni Blomqvist och "Katrina" av Sally Salminen
- ✓ Båtflykter till ön Väderskär ("Stormskär") under sommaren
- ✓ Noin 440 asukasta
- ✓ Vaijerilossiyhteys Prästöstä, Manner-Ahvenanmaalta, siltoja ja pengerteitä sekä vaijerilossi Östra Simskälaan. Ängöhön ja Bussöhön on vaijerilauttayhteys Lumparlandista.
- ✓ Museoita, kotiseututila, kahviloita ja käsitöitä Tunnettu Anni Blomqvistin romaanista.
- ✓ Myrskyluodon Maija sekä Sally Salmisen romaanista Katrina
- ✓ Kesäisin veneeretkiä Väderskäriin, Myrskyluodon Maijan saarelle

- ✓ Approximately 440 inhabitants
- ✓ Cable ferry connection from Prästö on the main island of Åland, bridges and road banks and a cable ferry to Östra Simskäla. Ängö and Bussö are operated by a cable ferry from Lumparland.
- ✓ Museums, homestead museum, cafés and handicraft
- ✓ Famous for the novels "Stormskärs Maja" by Anni Blomqvist and "Katrina" by Sally Salminen
- ✓ Boat trips to Väderskär island ("Stormskär") in the peak season



B&B, HOSTEL & SEMESTERLÄGENHETER | B&B, HOSTELLI & LOMA-ASUNTOJA | B&B, HOSTEL & HOLIDAY APARTMENTS

Sandösund Resort, Sandösund,

© 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com

1.1–31.12 8 32

• • • •

STUGOR & STUGBYAR | MÖKIT & MÖKKIKYLÄT COTTAGES & COTTAGE VILLAGES

Sandösund Resort, Sandösund,

© 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com

1.1–31.12 8 1

• • • •

SOVSTUGOR | YÖPYMISMÖKIT | OVERNIGHT CABINS

Sandösund Resort, Sandösund,

© 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com

1.4–15.10 60 15

• • • •

CAMPINGAR | LEIRINTÄALUEET | CAMP SITES

Sandösund Resort, Sandösund, © 47750, 0457 3799119

15.4–15.10 60 15

• • • •



RESTAURANGER | RAVINTOLAT | RESTAURANTS

Sandösunds Taverna, Sandösund, © 47750, 0457 3799119

15.5–31.8 60

• •

Stormskärs Konferens & Värdshus, Simskäla, © 0400 783086,
www.visitaland.com/stormskar

50

•

26.6–6.8 Grupper mot förhandsbokning året om. | Ryhmiä etukäteis varauksesta ympäri vuoden. | Pre-booked groups welcome year round.

SE & GÖRA | NÄHTÄVYYDET | SIGHTSEEING

Annas Shop – café och hantverk, Grundsunda, © 47735, 040 9649351

25.6–15.8

Dagligen|Joka päivä|Daily 12–18. Service på 6 språk|Palvelu 6 kielellä|Service in 6 languages

Erkas Hembygdsgård, Värdö by, © 47728, www.vardo.ax

1.7–31.7

Ondagar kl. 19–21

Författarinnan Anni Blomqvists hem, © 47509, 0457 3445383

Visas mot best. | Esittely sop. muk. | Guided tours by agreement

Lasse Erikssons fartygsmuseum, © 0457 3828459

1.7–30.9

On|Ke|Wed 12–21 & enl. ö.k.|sop. muk.|by agreement

Lövö vandringsstig|Vaelluspolku|Hiking trail

4 km. Start|Lähtö|Start: Sandösunds camping/ Seffers Hembygdsgård

Peggys Hantverk & Kafé, Sandö, © 0457 5301095, www.peggys.ax

27.6–30.7

Ti–sö 12–17, må stängt|Ti-su 12–17, ma suljettu|Tue–Sun 12–17, Mon closed

Seffers Hembygdsgård, Lövö, © 0400 777328

Enligt ö.k.|Sopimuksen mukaan|By agreement

Vandringsstig|Vaelluspolku|Hiking trail

8 km. Start|Lähtö|Start: Töftö färjfäste|satama| harbour

Wennströms Lanthandel/Museum, Grundsunda,
© 47777, 0400 714866

1.6–31.10

On|Ke|Wed 12–21 & enl. ö.k.|sopimuksen mukaan| by agreement

Värdö kyrka|kirkko|church

Må–lö kl. 9–10, sö kl. 12–16 |Ma-la 9–10, su 12–16

1.6–31.8

|Mon–Sat 9–10, Sun 12–16

Ålands Skolmuseum, Strömsby © 432134, www.museum.ax

21.6–4.8

Må–fre|Ma–pe|Mon–Fri 10–16



UTFLYKTSBÅATAR | RETKIVENEET | EXCURSION BOATS

Sandösunds camping, Sandösund,

© 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com

• •

Stormskärs Konferens & Värdshus, Simskäla,

© 0400 783086, www.visitaland.com/stormskar

• • •

Ålands Båtar, © 040 5061299, www.seglinge.ax/sagolik.htm

• • •

AFFÄR | KAUPPA | SHOP

Värdö närbutik, Vargata, © 47617

Må–fre 10–18, lö 10–14|Ma–pe 10–18, lö

10–14|Mon–Fri 10–18, Sa 10–14

1.5–31.8 Må–fre 9–18, lö 9–14|Ma–pe 9–18, lö

9–14|Mon–Fri 9–18, Sa 9–14



Om du ringer från din mobil till ett fast telefonnummer på Åland – välj då riktnumret 018 först!

Kun soitat matkapuhelimella lankapuhelimeen Ahvenanmaalla, valitse suuntanumeroksi 018.

When calling from you mobile phone to a local landline telephone number please dial first the area code 018 first!